5—43.

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Page 4

Province: Alberta — District No.: Red Deer — S. District No.: 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 43 — {in / dans} Tp 32-R-18 — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: J. A. Carter — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. Specify age when infirmity supposed. / INFIRMITÉS. Spécifier l'âge auquel l'infirmité a été produite.				
Dwelling House / Maison habitée	Family (counted). / Famille (comptée).	Name of each person in family, institution or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement.	Place of habitation. (Town, village or parish, city, town or village. If in a city, give street and No. of residence; if in a town or village, give street and house number if in city, town or village; or other description.) / Lieu de domicile. (Cité, ville ou paroisse, ville ou village. Si dans une cité, donner la rue et le No. de la maison; si dans une ville ou un village, la rue et le No. de la maison, ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou ménage.	Whether married, or widowed, divorced or legally separated. (Indicate by word). / (Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.)	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier Anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour l'immigration au Canada.	Year of naturalization. (If formerly an alien.) / Pour la naturalisation. (Si ci-devant étranger.)	Racial or tribal origin. / Origine prise la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as mine, factory, shop, farm, mill, office, warehouse, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme mine, manufacture, magasin, ferme, moulin, bureau, entrepôt, etc.	Weeks employed in 1910 at any occupation. / Nombre de semaines à travailler en 1910 à quelque emploi ou métier.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à travailler en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day in chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work per day at other occupation. / Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires.	Rate of earnings per hour—Cents. / Taux du gain par heure à l'heure—Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English. / Peut parler anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou bénéficiaire.	Idiot or harmless. / Idiot ou inoffensif.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
1	1	Hans Williams	NE 35	M	Head	M	July	1881	30	Ontario			Irish	Canadian	Anglican	Farmer	Carpenter			Yes		52	—	60	60	—	—					9	yes	yes	E					1
2		Hans Florence		F	wife	M	Dec	1884	27	Ontario			Scotch	Canadian	Anglican	None																9	yes	yes	E					2
3		Hans Cathrine		F	daughter	S	May	1909	2	Alberta			Irish	Canadian	Anglican																		no	no						3
4		Hans Joseph		M	son	S	Aug	1910	1/2	Alberta			Irish	Canadian	Anglican																		no	no						4
5	2	Hans Elizabeth	NE 35	F	Head	W	Oct	1855	55	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E					5
6	3	[illegible] Hopkinson	SE 4	M	Head	M	May	1892	19	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Labourer			Yes	Farm	50	20	60	60	—	200						yes	yes	E					6
7	4	[illegible] Hopkinson		M	Head			1892	20	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				Yes	Farm	50		60									yes	yes	E					7
8	5	[illegible] Hopkinson		F	wife	M	Nov	1891	20	Denmark	1910	1905	Danish	Canadian	Presbyterian	Farmer	Housekeeping			Yes	Farm	52	26	60	60	—	890						yes	yes	Danish					8
9	6	[illegible] Joseph	NE 10	M	Head	S	July	1861	49	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	Dressmaker			Yes	Farm	52	26	60	60	—	1000		4000	5000	70	$35	yes	yes	E					9
10	7	[illegible] Hopkinson	NE 34	M	Head	S	[illegible]	1862	49	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Carpenter			Yes	Farm	52	24	60	60	—	576	40					yes	yes	E					10
11	8	[illegible]	[illegible]	M	Head	S	[illegible]	1857	53	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				Yes		26		60		—	—						yes	yes	E					11
12		[illegible]	[illegible]	M	[illegible]	S	[illegible]	1891	20	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				Yes		—		60		—	—						yes	yes	E					12
13		[illegible]		F	wife	M	[illegible]	1878	32	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E					13
14		[illegible]		M	Son	S	May	1911	1/2	Alberta			Scotch	Canadian	Presbyterian																		no	no						14
15	10	[illegible]	[illegible]	M	Son	S	[illegible]	1892	19	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				Yes		—		—									yes	yes	E					15
16	11	[illegible]	[illegible]	M	Head	S	Feb	1876	35	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	Farmer				Yes		26		60		—	—						yes	yes	E					16
17	12	[illegible]	[illegible]	M	Head	S	Mar	1893	24	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				Yes		—		60		—	—						yes	yes	E					17
18	13	[illegible]	[illegible]	M	Head	S	Sept	1894	11	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				Yes		—		60		—	—						yes	yes	E					18
19		[illegible]	[illegible]	M	[illegible]	S	[illegible]	1897	13	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	2 years			Yes		—		60		—	—						yes	yes	E					19
20		[illegible]	[illegible]	M	[illegible]	S	[illegible]	1901	9	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	2 years			Yes		—		60		—	—						yes	yes	E					20
21	14	Bicknell William	NE 4	M	Head	M	May	1874	37	England	1905		English	Canadian	Anglican	Farmer				Yes		52		60									yes	yes	E					21
22		Bicknell [illegible]		F	wife	M	Dec	1873	37	England	1905		English	Canadian	Anglican	Farmer				Yes													yes	yes	E					22
23		Bicknell [illegible]		M	son	S	[illegible]	1897	13	England	1905		English	Canadian	Anglican	Farmer				Yes		52		60									yes	yes	E					23
24		[illegible]		M	son	S	[illegible]	1899	11	England	1905		English	Canadian	Anglican	Farmer				Yes		52		60									yes	yes	E					24
25		[illegible]		F	daughter	S	[illegible]	1901	9	England	1905		English	Canadian	Anglican																		yes	yes	E					25
26		[illegible]		M	Boarder	S	[illegible]	1889	21	Alberta			English	Canadian	Anglican	Farmer				Yes														no	no						26
27	15	[illegible]	[illegible]	M	Head	M	[illegible]	1874	37	Ontario			English	Canadian	Anglican	Farmer				Yes	Look after [illegible]												yes	yes	E					27
28	16	[illegible]	[illegible]	M	Head	S	[illegible]	1882	29	Ontario			English	Canadian	Anglican	Farmer				Yes	[illegible]												yes	yes	E					28
29		[illegible]	[illegible]	M	Head	S	July	1877	33	Manitoba			Scotch	Canadian	Anglican	Farmer				Yes	[illegible]								1000	50	50		yes	yes	E					29
30		[illegible]	[illegible]	M	Head	S	[illegible]	1845	65	Scotland	1905		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				Yes	[illegible]								2000	50	45		yes	yes	E					30
31	17	[illegible]	[illegible]	M	Head	S	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Ontario			[illegible]	Canadian	[illegible]	[illegible]				Yes	Look after [illegible]												yes	yes	E					31
32	18	[illegible]	[illegible]	M	Head	S	[illegible]	1890	21	Ontario			Scotch	Canadian	[illegible]	Farmer				Yes	Look after [illegible]												yes	yes	E					32
33	19	[illegible]	[illegible]	M	Head	S	[illegible]	Nov 1895	15	Ontario			Scotch	Canadian	[illegible]	Farmer				Yes	Look after [illegible]												yes	yes	E					33
34	20	[illegible]	[illegible]	M	Head	S	[illegible]	1891	20	Ontario			Scotch	Canadian	[illegible]	Farmer				Yes	Look after [illegible]												yes	yes	E					34
35	21	[illegible]	[illegible]	M	Head	S	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Ontario			Irish	Canadian	Anglican	Farmer				Yes	Look after [illegible]								7000	50	150		yes	yes	E					35
36		[illegible]	[illegible]	M	Boarder	S	[illegible]	1891	20	Ireland			Irish	Canadian	Anglican	Farmer				Yes	Look after [illegible]												yes	yes	E					36
37		Lagrance Wilbert		M	Son	S	[illegible]	1894	17	Canada			French	Canadian	Anglican	Farmer				Yes	Look after [illegible]												yes	yes	E					37
38		[illegible]	[illegible]	M	Head	S	[illegible]	1855	56	[illegible]			[illegible]	Canadian	[illegible]	Farmer				Yes	Look after [illegible]												yes	yes	E					38
39		[illegible]	[illegible]	M	Head	S	[illegible]	1877	34	Ontario			Scotch	Canadian	[illegible]	Farmer				Yes	Look after [illegible]												yes	yes	E					39
40		[illegible]	[illegible]	M	Head	S	[illegible]	1885	26	Ontario			Scotch	Canadian	[illegible]	Farmer				Yes	Look after [illegible]												yes	yes	E					40
41																																								41
42																																								42
43																																								43
44																																								44
45																																								45
46																																								46
47																																								47
48																																								48
49																																								49
50																																								50

Lines / Lignes

14500 Good 350